

SOLICITUD DE ALQUILER DE JARDÍN COMUNITARIO 2021

INFORMACIÓN DEL ARRENDATARIO DEL JARDÍN Díganos quién es.	
Nombre:	
Dirección:	
Ciudad/Estado/ZIP:	
Teléfono:	
Correo electrónico (e-mail):	

Nota: Su información de contacto permanece privada. DCCG nunca vende/comparte su información.

INFORMACIÓN DEL JARDINERO COMUNITARIO Seleccione la ubicación del jardín. Complete un formulario separado para cada ubicación solicitada.

Jardín de la Ciudad de DeKalb (Dresser)	Parcelas de 20' x 30'	\$20.00/año
Jardín de Sycamore	Parcelas de 10' x 15' Parcelas de 20' x 30'	
Jardín de Genoa	Camas elevadas de 5' x 10'	

- Todas las parcelas/camas elevadas de DCCG están disponibles para alquilar por \$20 al año. Todos los contratos de alquiler son válidos para una sola temporada de cultivo. Los arrendatarios deben enviar una solicitud de alquiler anualmente. (Los alquileres y renovaciones están a la discreción exclusiva de DCCG).
- La tarifa de alquiler del jardín se puede pagar con **cheque o giro postal** a nombre de: DeKalb County Community Gardens. No se aceptarán solicitudes de alquiler de jardines sin pago o sin documentos firmados.

SOLICITUD DE ALQUILER DE JARDIN COMUNITARIO

Utilizando los mapas adjuntos, indique su(s) preferencia(s) de jardín(es) de alquiler :

Jardín de la Ciudad de DeKalb (Dresser)

	Fila #	Parcela #
Primera opción		
Segunda opción		
Tercera opción		

Jardín de Sycamore

	Fila #	Parcela #
Primera opción		
Segunda opción		
Tercera opción		

Jardín de Génoa

	Fila #	Parcela #
Primera opción		
Segunda opción		
Tercera opción		

Importe total de la tarifa de alquiler: \$_____ Tipo de Pago: Cheque Giro postal

Con la presentación de esta Solicitud de alquiler, acepto cumplir con las Reglas de alquiler de jardines comunitarios de DCCG. Devuelva la Solicitud de alquiler completada y las Reglas de alquiler junto con el pago a: DCCG, 2280 Bethany, DeKalb, IL 60115.

Firma del arrendatario del jardín:

FOR INTERNAL USE:			
Garden Plot:		Date:	
Application:		Wait List:	
Payment Type:		Amount Rec'd:	

2021

City of DeKalb / Dresser Road

Garden Plot Rental Chart | 80 plots



RESERVED FOR NURSERY

Row 7			17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
COMPOST	15	Row 6							RESERVED FOR NURSERY										
	14	Row 5																	
	13																		
	12																		
	11																		
	10	Row 4	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
	9	WATER SUPPLY	Row 3																WATER SUPPLY
	8																		
	7																		
	6																		
	5	Row 2	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
	4	WATER SUPPLY	Row 1																WATER SUPPLY
	3																		
	2																		
	1																		

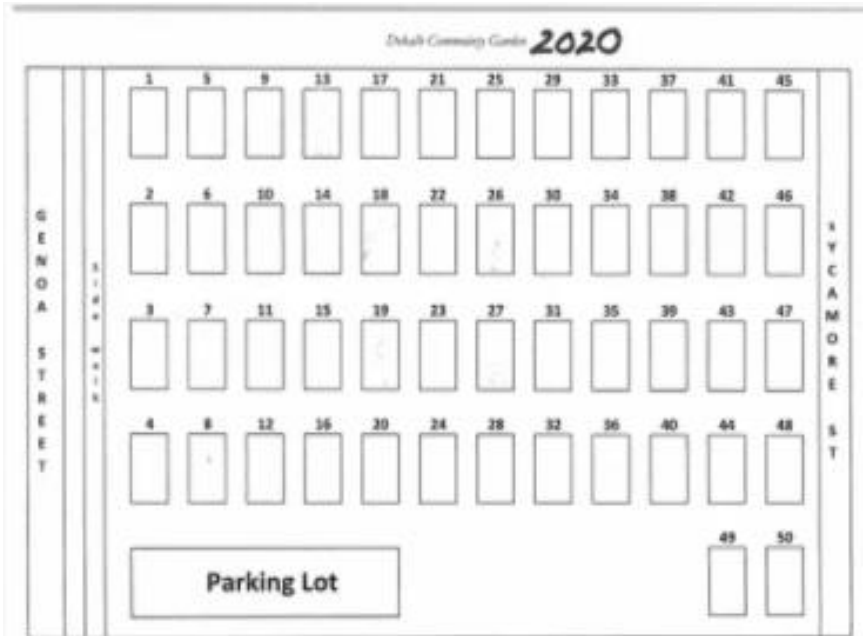
TO DRESSER ROAD →

2021

City of Scyamore

Garden Plot Rental Chart | 26 plots

				9
				8
				7
				6
		COMPOST		5
				4
				3
				2
				1
	A	B	C	
				WATER TANK



¡Comparta su cosecha con los necesitados! Se aceptan verduras frescas para su distribución en nuestro Centro de Alimentos Comunitario del Área de Génova y Grow Mobile. Traiga sus verduras al Genoa Hub, 415 W. Main Street, Génova (comuníquese con Haleigh Hunger a hhunger@dekalbgardens.org) o la **Grow Mobile** depósito, 2280 Bethany Road, DeKalb (comuníquese con Elijah Saucedo (esaucedo@dekalbgardens.org)).



Acabando con el hambre, fortaleciendo individuos y construyendo comunidad

Contacto: Dan Kenney, Director Ejecutivo, 815.793.0950

Jardín Comunitario

Reglas de Alquiler 2021

Cuidado y mantenimiento del jardín

- Todos los jardineros de alquiler son responsables del mantenimiento y conservación de sus parcelas de jardín de alquiler. El riego, deshierbe, cosecha y cualquier otra tarea relacionada con el jardín son responsabilidad exclusiva de cada jardinero.
- Tenga en cuenta que este es un espacio compartido. Cuando sus parcelas de jardín se llenan de maleza, a sus compañeros jardineros les resulta más difícil mantener sus parcelas de jardín.
- Las parcelas de jardín deben cuidarse al menos una vez a la semana. Las hierbas malas no deben exceder las 12 pulgadas de altura. (Es la responsabilidad del jardinero comunicarse con DCCG si no puede cuidar sus parcelas de jardín en una semana determinada. DCCG se reserva el derecho de reasignar cualquier parcela de jardín que permanezca desatendida por más de tres semanas.).
- Cuando riegue su(s) parcela(s) de jardín, nunca salga de la propiedad del jardín comunitario con una manguera conectada a la bomba comunitaria. Puede hacer arreglos para que otros jardineros rieguen sus parcelas de jardín, cuando usted no pueda.
- Los jardineros de alquiler solamente pueden cosechar verduras y flores de sus propios huertos.
- Para el 1 de diciembre de 2021, todos los jardineros de alquiler son responsables de limpiar sus parcelas de todo el material vegetal y dejar las parcelas de alquiler como se encontraron en la primavera. (Si no limpia su parcela de jardín de alquiler para esta fecha, se le cobrará una tarifa de \$ 50.00 para que DCCG complete esta tarea).
- Los niños son bienvenidos en los jardines comunitarios. Todos los jardineros de alquiler deben asegurarse de que los niños estén acompañados por un adulto y supervisados en todo momento.

Fees

- Las tarifas de alquiler de las parcelas de jardín se deben pagar en su totalidad antes del 1 de mayo de 2021.

Acepto cumplir con las Reglas de alquiler de jardines comunitarios de DCCG de 2021 como se indica aquí.

Firma del arrendatario del jardín: _____

¡Gracias y nos vemos en los jardines!



Acabando con el hambre, fortaleciendo individuos y construyendo comunidad.

Contacto: Dan Kenney, Director Ejecutivo, 815.793.0950

Pautas de jardinería comunitaria durante la pandemia COVID-19 rev02112021

DCCG cree que la jardinería proporciona muchos beneficios para la salud, desde la actividad física hasta la salud mental.

Ofertas de jardinería comunitaria:

- Apoyo y camaradería.
- Una oportunidad para eliminar la tensión y el estrés.
- Una sensación de logro de cultivar su propia comida.
- Acceso a productos ricos en nutrientes que no se pueden encontrar en las tiendas de comestibles.
- Un gran servicio comunitario en un momento de crisis e incertidumbre.
- El contacto con la naturaleza y todos los beneficios humanos que aporta ese contacto.
- Oportunidades educativas continuas para el crecimiento personal.

En medio de esta crisis de salud pública, DCCG necesita limitar la posibilidad de transmitir COVID-19 de persona a persona. Seguir cuidadosamente algunas de las recomendaciones ayudará a detener la propagación y garantizará la seguridad mientras disfruta de nuestros jardines comunitarios.

Pautas de Jardinería

- No venga al jardín si está enfermo.
- Mantenga el distanciamiento social en el jardín; manténgase al menos 6 pies de distancia de otros jardineros.
- Use una mascarilla o una cubierta similar cuando esté conversando o en todo momento cuando esté cerca de otros jardineros.
- Use guantes en todo momento y frecuentemente lávese las manos con jabón y agua durante al menos 20 segundos. (Considere llevar consigo una estación portátil que incluya jabón, agua y toalla para lavarse las manos).
- Evite tocarse la cara *antes* de lavarse las manos.
- Para herramientas esenciales compartidas, como el carrito de jardín, limpie bien las manijas antes y después de usarlas con toallas desinfectantes o una botella rociadora con solución desinfectante.
- Desinfecte diariamente los mangos de las herramientas de jardín compartidas.
- Limpie a fondo las mangueras, boquillas y grifos antes y después de su uso con toallas desinfectantes o una botella rociadora con solución desinfectante.
- Identifique y proteja a los jardineros de alto riesgo: aquellos de 60 años o más, con sistemas inmunológicos comprometidos o con condiciones de salud subyacentes / continuas.
- Si tiene un alto riesgo, comuníquese con DCCG para coordinar la asistencia para plantar y cultivar su parcela.

Notas Generales Sobre COVID-19

- Un nuevo coronavirus, SARS-CoV-2, causa COVID-19.
- El modo principal de transmisión de la enfermedad ocurre cuando una persona entra en contacto cercano (menos de 6 pies) con una persona infectada.
- Otro modo de transmisión es a través de las gotas de vapor que una persona infectada exhala, tose o estornuda.
- El virus puede sobrevivir hasta 72 horas, posiblemente más, en varias superficies, según un artículo publicado en el *New England Journal of Medicine* (17 de marzo de 2020). Si una persona toca una superficie en la que se encuentra un virus vivo y luego se toca la boca, la nariz o los ojos, existe la posibilidad de que se infecte.
- Una persona puede ser infecciosa durante varios días antes de mostrar síntomas.